Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka
• Ryzyko zadławienia – drobne elementy (np. zawiasy, wyściółka) mogą zostać przypadkowo połknięte, dlatego produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 14 roku życia.
• Ryzyko zranienia – nieprawidłowe otwieranie lub zamykanie wieka może spowodować skaleczenie palców.
• Ryzyko pożaru – produkt wykonany z materiałów łatwopalnych, nie należy przechowywać w pobliżu otwartego ognia ani źródeł ciepła.

Instrukcja bezpiecznego używania
• Używać wyłącznie do przechowywania zegarków.
• Nie stawiać ciężkich przedmiotów na wieku szkatułki.
• Przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci i nasłonecznienia.
• Regularnie sprawdzać stan zawiasów i zamknięcia, aby uniknąć uszkodzeń.

Utylizacja
• Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów drewnianych, metalowych lub plastikowych.
• Oddać do recyklingu, jeśli to możliwe.
• Nie spalać w domowych piecach.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards resulting from improper use. Warnings are formulated in a simple and clear way, taking into account elderly people and persons with limited mobility.

Risk analysis
• Choking hazard – small parts (e.g., hinges, lining) may be swallowed; the product is not intended for children under 14 years.
• Risk of injury – improper opening or closing of the lid may cause finger injuries.
• Fire hazard – the product contains flammable materials; do not store near open flames or heat sources.

Safe use instructions
• Use only for storing watches.
• Do not place heavy objects on the lid of the box.
• Keep in a dry place, away from moisture and direct sunlight.
• Check hinges and closures regularly to prevent damage.

Disposal
• Dispose of in accordance with local regulations for wood, metal, or plastic waste.
• Recycle whenever possible.
• Do not burn in household stoves.

Čeština

Tato bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného používání. Upozornění jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik
• Nebezpečí udušení – malé části (např. panty, výstelka) mohou být spolknuty; výrobek není určen pro děti do 14 let.
• Riziko zranění – nesprávné otevírání nebo zavírání víka může způsobit poranění prstů.
• Riziko požáru – výrobek je z hořlavých materiálů, nesmí být skladován v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.

Pokyny pro bezpečné používání
• Používat pouze k ukládání hodinek.
• Nepokládejte těžké předměty na víko krabičky.
• Uchovávejte na suchém místě, mimo vlhkost a přímé sluneční světlo.
• Pravidelně kontrolujte stav pantů a uzávěrů, abyste předešli poškození.

Likvidace
• Likvidujte v souladu s místními předpisy pro dřevěný, kovový nebo plastový odpad.
• Recyklujte, pokud je to možné.
• Nespalujte v domácích kamnech.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík
• Riziko udusenia – malé časti (napr. pánty, výstelka) môžu byť prehltnuté; výrobok nie je určený pre deti do 14 rokov.
• Riziko poranenia – nesprávne otváranie alebo zatváranie veka môže spôsobiť poranenie prstov.

• Riziko požiaru – výrobok obsahuje horľavé materiály, nesmie sa skladovať v blízkosti otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla.

Pokyny na bezpečné používanie
• Používajte iba na uloženie hodiniek.
• Nepokladajte ťažké predmety na veko škatuľky.
• Uchovávajte na suchom mieste, mimo vlhkosti a slnečného žiarenia.
• Pravidelne kontrolujte stav pántov a zatvárania, aby ste predišli poškodeniu.

Likvidácia
• Likvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre drevený, kovový alebo plastový odpad.
• Recyklujte, ak je to možné.
• Nespaľujte v domácich peciach.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, auch für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikobewertung
• Erstickungsgefahr – Kleinteile (z. B. Scharniere, Polsterung) können verschluckt werden; das Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.
• Verletzungsgefahr – unsachgemäßes Öffnen oder Schließen des Deckels kann Fingerverletzungen verursachen.
• Brandgefahr – das Produkt enthält brennbare Materialien; nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Wärmequellen aufbewahren.

Sichere Verwendung
• Nur zur Aufbewahrung von Uhren verwenden.
• Keine schweren Gegenstände auf den Deckel stellen.
• An einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und Sonnenlicht aufbewahren.
• Scharniere und Verschlüsse regelmäßig auf Schäden prüfen.

Entsorgung
• Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Holz-, Metall- oder Kunststoffabfälle.
• Wenn möglich, recyceln.
• Nicht in Haushaltsöfen verbrennen.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від небезпек, що виникають у результаті неправильного використання. Попередження сформульовані просто і зрозуміло, з урахуванням людей похилого віку та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків
• Небезпека задухи – дрібні елементи (наприклад, завіси, підкладка) можуть бути проковтнуті; виріб не призначений для дітей до 14 років.
• Ризик травм – неправильне відкривання чи закривання кришки може спричинити травми пальців.
• Пожежна небезпека – виріб містить легкозаймисті матеріали; не зберігати біля відкритого вогню чи джерел тепла.

Інструкція безпечного використання
• Використовувати тільки для зберігання годинників.
• Не ставити важкі предмети на кришку скриньки.
• Зберігати у сухому місці, подалі від вологи та сонячного проміння.
• Регулярно перевіряти стан завіс та замків.

Утилізація
• Утилізувати згідно з місцевими правилами для дерев'яних, металевих чи пластикових відходів.
• По можливості здавати на переробку.
• Не спалювати у побутових печах.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost elaborate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de riscurile care pot apărea din utilizarea incorectă. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, luând în considerare persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor
• Pericol de sufocare – piesele mici (ex. balamale, căptușeală) pot fi înghițite; produsul nu este destinat copiilor sub 14 ani.
• Risc de rănire – deschiderea sau închiderea incorectă a capacului poate provoca răni la degete.
• Pericol de incendiu – produsul conține materiale inflamabile; nu depozitați lângă foc deschis sau surse de căldură.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță
• Utilizați numai pentru depozitarea ceasurilor.
• Nu așezați obiecte grele pe capacul cutiei.
• Păstrați într-un loc uscat, ferit de umiditate și lumina directă a soarelui.
• Verificați periodic balamalele și închizătorile.

Eliminare
• Eliminați în conformitate cu reglementările locale pentru deșeuri din lemn, metal sau plastic.

• Reciclați dacă este posibil.
• Nu ardeți în sobe casnice.

Magyar

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendelet, az általános termékbiztonságról (GPSR) szóló előírás alapján készítettük el. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, idősek és mozgásukban korlátozott személyek számára is.

Kockázatelemzés
• Fulladásveszély – kis alkatrészek (pl. zsanérok, bélés) lenyelhetők; a termék nem alkalmas 14 év alatti gyermekek számára.
• Sérülésveszély – a fedél helytelen nyitása vagy zárása ujjsérülést okozhat.
• Tűzveszély – a termék éghető anyagokat tartalmaz; ne tárolja nyílt láng vagy hőforrás közelében.

Biztonságos használati útmutató
• Csak órák tárolására használja.
• Ne helyezzen nehéz tárgyakat a doboz fedelére.
• Száraz helyen, nedvességtől és közvetlen napfénytől védve tárolja.
• Rendszeresen ellenőrizze a zsanérokat és a záródást.

Ártalmatlanítás
• A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa fa-, fém- vagy műanyaghulladékként.
• Amennyiben lehetséges, hasznosítsa újra.
• Ne égesse el háztartási kályhában.

Български

Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с мисъл за възрастните хора и хората с ограничена подвижност.

Анализ на риска
• Опасност от задушаване – малки части (напр. панти, подплата) могат да бъдат погълнати; продуктът не е предназначен за деца под 14 години.
• Риск от нараняване – неправилното отваряне или затваряне на капака може да доведе до наранявания на пръстите.
• Опасност от пожар – продуктът съдържа леснозапалими материали; не съхранявайте в близост до открит огън или източници на топлина.

Инструкции за безопасна употреба
• Използвайте само за съхранение на часовници.
• Не поставяйте тежки предмети върху капака на кутията.
• Съхранявайте на сухо място, далеч от влага и пряка слънчева светлина.
• Проверявайте редовно състоянието на пантите и закопчалките.

Изхвърляне
• Изхвърляйте в съответствие с местните разпоредби за дървени, метални или пластмасови отпадъци.
• Рециклирайте, ако е възможно.
• Не изгаряйте в домашни печки.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας καταρτίστηκαν σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από εσφαλμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένους και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνων
• Κίνδυνος πνιγμού – μικρά εξαρτήματα (π.χ. μεντεσέδες, επένδυση) μπορεί να καταποθούν· το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 14 ετών.
• Κίνδυνος τραυματισμού – η εσφαλμένη χρήση του καπακιού μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό δακτύλων.
• Κίνδυνος πυρκαγιάς – το προϊόν περιέχει εύφλεκτα υλικά· μην το αποθηκεύετε κοντά σε φλόγες ή πηγές θερμότητας.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης
• Χρησιμοποιείτε μόνο για την αποθήκευση ρολογιών.
• Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καπάκι.
• Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία και άμεσο ηλιακό φως.
• Ελέγχετε τακτικά τους μεντεσέδες και τα κουμπώματα.

Απόρριψη
• Απορρίψτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για απορρίμματα ξύλου, μετάλλου ή πλαστικού.
• Ανακυκλώστε όπου είναι δυνατόν.
• Μην καίτε σε οικιακές σόμπες.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendro produktų saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus ir riboto judrumo asmenis.

Rizikos analizė
• Pavojaus užspringti – mažos dalys (pvz., vyriai, pamušalas) gali būti prarytos; produktas neskirtas jaunesniems nei 14 metų vaikams.
• Sužalojimo pavojus – netinkamai atidarant ar uždarant dangtį galima susižaloti pirštus.
• Gaisro pavojus – gaminyje yra degių medžiagų; nelaikykite šalia atviros liepsnos ar šilumos šaltinių.

Saugus naudojimas
• Naudoti tik laikrodžiams laikyti.
• Nedėkite sunkių daiktų ant dėžutės dangčio.
• Laikykite sausoje vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės ir saulės spindulių.
• Reguliariai tikrinkite vyrius ir užsegimus.

Utilizavimas
• Utilizuoti pagal vietinius medienos, metalo ar plastiko atliekų tvarkymo reikalavimus.
• Jei įmanoma, perdirbti.
• Nedeginti buitiniuose pečiuose.

Latviešu

Šie drošības norādījumi sagatavoti saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā gados vecākus cilvēkus un personas ar ierobežotām pārvietošanās spējām.

Riska analīze
• Aizrīšanās risks – mazas detaļas (piem., eņģes, oderējums) var tikt norītas; produkts nav paredzēts bērniem līdz 14 gadu vecumam.
• Traumu risks – nepareiza vāka atvēršana vai aizvēršana var savainot pirkstus.
• Ugunsgrēka risks – produkts satur viegli uzliesmojošus materiālus; neturiet pie atklātas liesmas vai siltuma avotiem.

Drošas lietošanas instrukcija
• Izmantot tikai pulksteņu glabāšanai.
• Nelieciet smagus priekšmetus uz vāka.
• Glabāt sausā vietā, prom no mitruma un tiešiem saules stariem.
• Regulāri pārbaudiet eņģu un aizdares stāvokli.

Utilizācija
• Utilizēt saskaņā ar vietējiem noteikumiem par koka, metāla vai plastmasas atkritumiem.
• Ja iespējams, nodot pārstrādei.
• Nededzināt mājsaimniecības krāsnīs.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti, joka koskee tuotteiden yleistä turvallisuutta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä vaaroilta, joita voi aiheutua väärästä käytöstä. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja selkeästi, ottaen huomioon iäkkäät ja liikuntarajoitteiset henkilöt.

Riskianalyysi
• Tukehtumisvaara – pienet osat (esim. saranat, vuoraus) voivat joutua niellyiksi; tuote ei ole tarkoitettu alle 14-vuotiaille lapsille.
• Loukkaantumisvaara – väärin avattaessa tai suljettaessa kansi voi aiheuttaa sormivammoja.
• Tulipalon vaara – tuote sisältää helposti syttyviä materiaaleja; ei saa säilyttää avotulen tai lämmönlähteiden lähellä.

Turvallinen käyttö
• Käytä vain kellojen säilyttämiseen.
• Älä aseta raskaita esineitä kannen päälle.
• Säilytä kuivassa paikassa, poissa kosteudesta ja auringonvalosta.
• Tarkista saranat ja lukitus säännöllisesti.

Hävittäminen
• Hävitä paikallisten määräysten mukaisesti puu-, metalli- tai muovijätteenä.
• Kierrätä, jos mahdollista.
• Älä polta kotitalousuuneissa.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihova je svrha zaštititi korisnike od opasnosti koje mogu nastati nepravilnom uporabom. Upozorenja su napisana jednostavno i jasno, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika
• Opasnost od gušenja – mali dijelovi (npr. šarke, podstava) mogu se progutati; proizvod nije namijenjen djeci mlađoj od 14 godina.
• Rizik od ozljeda – nepravilno otvaranje ili zatvaranje poklopca može uzrokovati ozljede prstiju.
• Opasnost od požara – proizvod sadrži zapaljive materijale; ne skladištiti u blizini otvorenog plamena ili izvora topline.

Sigurna uporaba
• Koristiti samo za pohranu satova.
• Ne stavljati teške predmete na poklopac kutije.
• Čuvati na suhom mjestu, daleko od vlage i sunčeve svjetlosti.
• Redovito provjeravati stanje šarki i zatvarača.

Odlaganje
• Odložiti u skladu s lokalnim propisima za drveni, metalni ili plastični otpad.

• Reciklirati kad god je moguće.
• Ne spaljivati u kućnim pećima.

Slovenščina

Ti varnostni napotki so pripravljeni v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Njihov namen je zaščititi uporabnike pred nevarnostmi, ki lahko nastanejo zaradi nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, tudi za starejše osebe ter osebe z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganj
• Nevarnost zadušitve – majhni deli (npr. tečaji, oblazinjenje) se lahko pogoltnejo; izdelek ni namenjen otrokom, mlajšim od 14 let.
• Nevarnost poškodb – nepravilno odpiranje ali zapiranje pokrova lahko povzroči poškodbe prstov.
• Nevarnost požara – izdelek vsebuje gorljive materiale; ne shranjujte ga v bližini odprtega ognja ali virov toplote.

Varnostna uporaba
• Uporabljajte samo za shranjevanje ur.
• Na pokrov škatle ne polagajte težkih predmetov.
• Shranjujte na suhem mestu, stran od vlage in sončne svetlobe.
• Redno preverjajte stanje tečajev in zapiral.

Odlaganje
• Odložite v skladu z lokalnimi predpisi za lesene, kovinske ali plastične odpadke.
• Reciklirajte, kadar je to mogoče.
• Ne sežigajte v domačih pečeh.

Français

Ces consignes de sécurité ont été établies conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements sont formulés de manière simple et claire, en tenant compte des personnes âgées et à mobilité réduite.

Analyse des risques
• Risque d'étouffement – de petites pièces (ex. charnières, doublure) peuvent être avalées ; le produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 14 ans.
• Risque de blessure – une ouverture ou fermeture incorrecte du couvercle peut blesser les doigts.
• Risque d'incendie – le produit contient des matériaux inflammables ; ne pas stocker à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur.

Utilisation en toute sécurité
• Utiliser uniquement pour le rangement des montres.
• Ne pas poser d'objets lourds sur le couvercle.
• Conserver dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
• Vérifier régulièrement l'état des charnières et des fermetures.

Élimination
• Éliminer conformément aux réglementations locales concernant les déchets en bois, métal ou plastique.
• Recycler dans la mesure du possible.
• Ne pas brûler dans les poêles domestiques.

Español

Estas instrucciones de seguridad se han preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre seguridad general de los productos (GPSR). Su finalidad es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias se presentan de forma clara y sencilla, teniendo en cuenta a las personas mayores y con movilidad reducida.

Análisis de riesgos
• Peligro de asfixia – las piezas pequeñas (ej. bisagras, forro) pueden tragarse; el producto no está destinado a niños menores de 14 años.
• Riesgo de lesiones – abrir o cerrar la tapa de forma incorrecta puede provocar daños en los dedos.
• Riesgo de incendio – el producto contiene materiales inflamables; no almacenar cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.

Uso seguro
• Utilizar únicamente para guardar relojes.
• No colocar objetos pesados sobre la tapa.
• Guardar en un lugar seco, alejado de la humedad y la luz solar directa.
• Revisar regularmente bisagras y cierres.

Eliminación
• Desechar de acuerdo con la normativa local sobre residuos de madera, metal o plástico.
• Reciclar siempre que sea posible.
• No quemar en estufas domésticas.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har tagits fram i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De är avsedda att skydda användarna från risker som kan uppstå vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och tydligt sätt, även för äldre och personer med begränsad rörlighet.

Riskanalys
• Kvävningsrisk – små delar (t.ex. gångjärn, foder) kan sväljas; produkten är inte avsedd för barn under 14 år.
• Skaderisk – felaktig öppning eller stängning av locket kan orsaka fingerskador.

• Brandrisk – produkten innehåller brännbara material; förvara inte nära öppen eld eller värmekällor.

Säker användning
• Använd endast för förvaring av klockor.
• Placera inte tunga föremål på locket.
• Förvara torrt, skyddat från fukt och direkt solljus.
• Kontrollera regelbundet gångjärn och lås.

Avfallshantering
• Kassera enligt lokala bestämmelser för trä-, metall- eller plastavfall.
• Återvinn om möjligt.
• Bränn inte i hushållsugnar.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR). O seu objetivo é proteger os utilizadores contra riscos resultantes de uma utilização incorreta. Os avisos são formulados de forma simples e clara, tendo em conta pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de riscos
• Perigo de asfixia – peças pequenas (ex. dobradiças, forro) podem ser engolidas; o produto não se destina a crianças com menos de 14 anos.
• Risco de ferimentos – a abertura ou o fecho incorreto da tampa pode provocar ferimentos nos dedos.
• Risco de incêndio – o produto contém materiais inflamáveis; não guardar perto de chamas ou fontes de calor.

Utilização segura
• Utilizar apenas para guardar relógios.
• Não colocar objetos pesados sobre a tampa.
• Guardar num local seco, protegido da humidade e da luz solar direta.
• Verificar regularmente o estado das dobradiças e fechos.

Eliminação
• Eliminar de acordo com as normas locais para resíduos de madeira, metal ou plástico.
• Reciclar sempre que possível.
• Não queimar em fogões domésticos.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en duidelijk geformuleerd, ook voor ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse
• Verstikkingsgevaar – kleine onderdelen (bijv. scharnieren, voering) kunnen worden ingeslikt; het product is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 14 jaar.
• Letselgevaar – onjuist openen of sluiten van het deksel kan vingerletsel veroorzaken.
• Brandgevaar – het product bevat brandbare materialen; niet bewaren bij open vuur of warmtebronnen.

Veilig gebruik
• Alleen gebruiken voor het opbergen van horloges.
• Plaats geen zware voorwerpen op het deksel.
• Bewaar op een droge plaats, beschermd tegen vocht en direct zonlicht.
• Controleer regelmatig de staat van de scharnieren en sluitingen.

Verwijdering
• Verwijderen volgens de lokale voorschriften voor hout-, metaal- of kunststofafval.
• Recycle indien mogelijk.
• Niet verbranden in huishoudelijke kachels.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e chiaro, tenendo conto delle persone anziane e con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi
• Pericolo di soffocamento – le piccole parti (ad es. cerniere, rivestimento) possono essere ingerite; il prodotto non è destinato a bambini sotto i 14 anni.
• Rischio di lesioni – un'apertura o chiusura scorretta del coperchio può causare ferite alle dita.
• Rischio di incendio – il prodotto contiene materiali infiammabili; non conservare vicino a fiamme libere o fonti di calore.

Uso sicuro
• Utilizzare solo per riporre orologi.
• Non appoggiare oggetti pesanti sul coperchio della scatola.
• Conservare in un luogo asciutto, lontano da umidità e luce solare diretta.
• Controllare regolarmente lo stato delle cerniere e delle chiusure.

Smaltimento
• Smaltire in conformità con le normative locali sui rifiuti di legno, metallo o plastica.
• Riciclare se possibile.
• Non bruciare in stufe domestiche.